

# Relevé trimestriel des états financiers

Caisses locales d'épargne et de crédit

**Confidentiel une fois rempli**

Cette enquête est menée en vertu de la *Loi sur la statistique*. Lois révisées du Canada (1985), c. S-19.

En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Veillez retourner un exemplaire rempli du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse, s'il y a lieu.

**Renseignements**

<p><b>But</b></p> <p>Les renseignements fournis servent à la préparation des états financiers du secteur des entreprises au Canada et sont inclus dans le calcul du produit intérieur brut, des comptes du bilan national et du bilan des investissements internationaux du Canada. Cette information est utilisée par tous les niveaux de gouvernement, le secteur privé, les analystes et le grand public pour comprendre l'évolution de la conjoncture économique. Certains résultats de ce relevé sont disponibles à <a href="http://www.statcan.gc.ca">www.statcan.gc.ca</a> (voir catalogue 61-008-X et les tableaux CANSIM 187-0001 et 187-0002).</p>	<p><b>Confidentialité</b></p> <p>La loi interdit à Statistique Canada de diffuser des renseignements recueillis au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, à moins que celle-ci n'y ait préalablement consenti par écrit. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i> qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> ou toute autre loi.</p>
--	---

**Les instructions sur la façon de remplir et de retourner le questionnaire et la Structure de l'entreprise se trouvent à la dernière page.**

**Unité déclarante**

**1. Ce rapport porte sur (cochez une seule réponse)**

une société individuelle  
 une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)  
 une famille consolidée de sociétés  
 Autre (précisez) \_\_\_\_\_

**Si vous avez reçu un document sur la Structure de l'entreprise**, veuillez examiner la liste d'entités et la corriger si nécessaire. La Structure de l'entreprise indique les entités canadiennes consolidées dans ce rapport.

**Si vous n'avez pas reçu de document sur la Structure de l'entreprise**, et que cette entité fait partie d'une consolidation canadienne, veuillez cocher

**2. L'unité déclarante détient-elle des titres de participation dans des sociétés en nom collectif ou des coentreprises?**

Oui  
 Non

**3. Expliquez tout événement important, modification de méthode comptable ou de la base de déclaration, pouvant avoir influencé les opérations depuis le trimestre précédent.** (si nécessaire, de l'espace additionnel est disponible dans la section réservée aux commentaires à la page 9.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**4. Ce relevé porte sur la période allant de:**

Jour	Mois	Année	à	Jour	Mois	Année

**Attestation**

J'atteste que l'information ci-jointe est, à ma connaissance, complète et exacte.

Signature

Date

Responsable de la société (écrire en lettres moulées)	Poste

Nom et poste du responsable de la société avec qui communiquer, si différent d'au-dessus	Courriel

N° de téléphone	Poste	N° de télécopieur

**Réservé à Statistique Canada**

Reçu le	Saisi le	Contrôlé le	Analysé le

**SECTION A – ACTIF**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>Déclarer les montants bruts</b> (avant déduction des provisions et allocations)		
<b>1. Encaisses et dépôts</b>		
11300	<input type="text"/>	
(a) monnaie canadienne		Inclure les dépôts à vue et à terme.
11400	<input type="text"/>	
(b) devises étrangères		Inclure les dépôts à vue et à terme.
<b>2. Postes en transit</b>	11800 <input type="text"/>	Déclarer la valeur de débit ou (crédit) net.
<b>3. Comptes débiteurs</b>	12100 <input type="text"/>	Déclarer les montants avant provision pour créances douteuses. Déclarer les montants provenant des sociétés affiliées au poste 6 (b).
<b>4. Provision pour créances douteuses</b>	12800 ( <input type="text"/> )	Déclarer les montants provenant des comptes débiteurs. Déclarer les montants nets du revenu des frais de financement et de services non gagnés. Déclarer les provisions pour créances douteuses au poste 16. Déclarer les contrats de location-exploitation au poste 3.
<b>5. Contrats de bail</b>		
12210	<input type="text"/>	
(a) crédit-bail financier		
12220	<input type="text"/>	
(b) valeur résiduelle		
<b>6. Placements dans des sociétés affiliées</b>		Déclarer les provisions pour pertes au poste 16. Déclarer les investissements dans des sociétés affiliées non consolidées.
(a) actions et capitaux propres		
14100	<input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(1) actions		
14200	<input type="text"/>	Seulement pour placements comptabilisés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
(2) bénéfices non répartis		
14300	<input type="text"/>	Inclure les prêts, avances, hypothèques, notes, obligations et autres créances des sociétés affiliées. Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées - voir poste 21.
(b) créances provenant des sociétés affiliées		
<b>7. Placements canadiens – sociétés non affiliées</b>		Déclarer les provisions pour pertes au poste 16.
15110	<input type="text"/>	
(a) bons du Trésor du Canada		
15120	<input type="text"/>	Inclure les titres dont l'échéance à l'origine était inférieure à un an. Inclure les billets et effets des administrations provinciales et municipales, et les titres à court terme garantis par des actifs.
(b) acceptations bancaires, effets de commerce et autres effets à court terme		
15130	<input type="text"/>	
(c) obligations du gouvernement du Canada		
15140	<input type="text"/>	Déclarer les billets et effets à court terme au poste 7 (b).
(d) obligations des administrations provinciales et municipales		
15150	<input type="text"/>	Inclure les obligations hypothécaires, les titres garantis par des actifs et les titres adossés à des crédits immobiliers. Déclarer les effets à court terme au poste 7 (b).
(e) obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties		
15161	<input type="text"/>	
(f) actions de centrales, ligues et fédérations		
15168	<input type="text"/>	Autres que celles du poste 7 (f); déclarer les bons de souscription et les options au poste 9.
(g) actions de sociétés et de coopératives		
15180	<input type="text"/>	Y compris les certificats des métaux précieux, d'or et d'argent. Déclarer les instruments dérivés au poste 9.
(h) autres placements canadiens		
<b>8. Placements étrangers – sociétés non affiliées</b>	15200 <input type="text"/>	Déclarer les encaisses et dépôts au poste 1, les instruments dérivés au poste 9, les prêts hypothécaires au poste 11, les prêts non hypothécaires au poste 12 et les provisions pour pertes au poste 16.
<b>9. Instruments dérivés</b>	19900 <input type="text"/>	Déclarer la position brute des actifs. Inclure les contrats sur instruments dérivés, les bons de souscription et les options. Déclarer le passif au poste 24.
<b>10. Conventions de revente</b>	69100 <input type="text"/>	Déclarer le passif relié aux conventions de rachat au poste 25.

**SECTION A – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>11. Prêts hypothécaires aux sociétés non affiliées</b> .....		Déclarer les allocations et provisions pour pertes sur les prêts hypothécaires au poste 11 (c).
(a) garantis par des propriétés au Canada		
(1) hypothèques résidentielles	16118	
(i) aux particuliers .....	<input type="text"/>	
(ii) aux autres .....	16119	Prêts hypothécaires résidentiels appartenant aux entités incorporées.
(2) hypothèques non résidentielles .....	16121	Appartenant aux entités constituées et non constituées en sociétés.
(i) aux fermes .....	<input type="text"/>	
(ii) aux autres .....	16128	
(b) garantis par des propriétés à l'extérieur du Canada .....	16200	
(c) provisions et allocations pour pertes accumulées sur les prêts hypothécaires .....	19811	( <input type="text"/> )
<b>12. Prêts non hypothécaires aux sociétés non affiliées</b> .....		Déclarer les contrats de bail au poste 5. Déclarer les provisions pour pertes au poste 12 (f).
(a) à des particuliers, entreprises non constituées en sociétés de capitaux et établissements sans but lucratif	17112	
(1) cartes de crédit à recevoir .....	<input type="text"/>	Déclarer les cartes de crédit à recevoir des sociétés au poste 12 (d).
(2) marges de crédit .....	17117	Déclarer les prêts à terme au poste 12 (a) (3). Déclarer les marges de crédit des sociétés au poste 12 (d)
(3) autres prêts .....	17181	Déclarer les prêts hypothécaires au poste 11.
(i) aux fermes .....	<input type="text"/>	
(ii) aux autres .....	17188	
(b) aux caisses locales d'épargne et de crédit .....	17310	
(c) aux caisses centrales d'épargne et de crédit .....	17320	
(d) aux sociétés et autres entreprises coopératives .....	17400	
(e) autres .....	17800	Y compris les gouvernements.
(f) provisions et allocations pour pertes accumulées sur les prêts autres que les prêts hypothécaires .....	19812	( <input type="text"/> )
<b>13. Immobilisations</b>		
(a) immobilisations amortissables et terrains .....	18310	Inclure les bâtiments, l'équipement et les améliorations locatives.
(b) dépréciation accumulée .....	18350	( <input type="text"/> ) Déclarer la dépréciation accumulée relative au poste 13 (a).
<b>14. Dépôts de fonds de stabilisation</b> .....	19820	<input type="text"/>
<b>15. Autres éléments d'actif</b> .....	19880	Déclarer les actifs non inscrits ailleurs.
<b>16. Provisions et allocations accumulées pour pertes</b> .....	19818	( <input type="text"/> ) Déclarer les pertes sur placements et autres éléments d'actif, portées aux dépenses et non déclarées ailleurs sur le bilan.
<b>17. TOTAL DE L'ACTIF</b> .....	10000	<input type="text"/>

**SECTION B – PASSIF ET AVOIR**

Date du bilan ► Jour Mois Année

<b>Compte</b>	<b>Milliers de dollars</b>	<b>Instructions</b>
---------------	----------------------------	---------------------

**PASSIF**

<p><b>18. Passif - dépôts</b> .....</p> <p>(a) dépôts à titre de paravents fiscaux</p> <p style="padding-left: 100px;">21210</p> <p style="padding-left: 20px;">(1) REER .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21280</p> <p style="padding-left: 20px;">(2) autres .....</p> <p>(b) dépôts de particuliers, d'entreprises non-constituées en sociétés de capitaux, d'établissements sans but lucratif .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21310</p> <p style="padding-left: 20px;">(1) en monnaie canadienne .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21320</p> <p style="padding-left: 20px;">(2) en devises étrangères .....</p> <p>(c) dépôts de sociétés résidant au Canada .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21410</p> <p style="padding-left: 20px;">(1) en monnaie canadienne .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21420</p> <p style="padding-left: 20px;">(2) en devises étrangères .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21500</p> <p>(d) dépôts des sociétés non résidentes .....</p> <p style="padding-left: 100px;">21800</p> <p>(e) autres dépôts .....</p> <p style="padding-left: 100px;">22100</p> <p><b>19. Comptes créditeurs</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">23000</p> <p><b>20. Impôts sur le revenu exigibles</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">24000</p> <p><b>21. Sommes dues aux sociétés affiliées</b> .....</p> <p><b>22. Emprunts - sociétés non affiliées</b></p> <p>(a) emprunts et découverts .....</p> <p style="padding-left: 100px;">25700</p> <p style="padding-left: 20px;">(1) de prêteurs au Canada .....</p> <p style="padding-left: 100px;">25800</p> <p style="padding-left: 20px;">(2) de prêteurs à l'extérieur du Canada .....</p> <p style="padding-left: 100px;">25120</p> <p>(b) des centrales, des ligues, des fédérations .....</p> <p style="padding-left: 100px;">25500</p> <p>(c) emprunts hypothécaires .....</p> <p style="padding-left: 100px;">29950</p> <p><b>23. Titres de participation (passifs)</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">29900</p> <p><b>24. Instruments dérivés</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">69200</p> <p><b>25. Obligations sous conventions de rachat</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">27000</p> <p><b>26. Impôts futurs</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">29000</p> <p><b>27. Autres éléments de passif</b> .....</p> <p style="padding-left: 100px;">20000</p> <p><b>28. TOTAL DU PASSIF</b> .....</p>	<p>Y compris les dépôts à vue, à préavis et à terme. Déclarer les découverts des comptes des membres au poste 12.</p> <p>Déclarer les dépôts à titre de paravents fiscaux au poste 18 (a).</p> <p>Déclarer les sociétés de l'état au poste 18 (e).</p> <p>Inclure les charges à payer. Déclarer les sommes non liées au commerce dues aux sociétés affiliées au poste 21.</p> <p>Déclarer les impôts recouvrables au poste 3.</p> <p>Y compris les effets, les emprunts, les hypothèques, les obligations et les intérêts à payer aux sociétés affiliées. Déclarer les comptes fournisseurs à payer aux sociétés affiliées au poste 19. Ne pas défalquer avec les créances provenant des sociétés affiliées - voir poste 6 (b).</p> <p>Déclarer les emprunts hypothécaires au poste 22 (c).</p> <p>Inclure les prêteurs canadiens et étrangers en exploitation au Canada.</p> <p>Déclarer les titres de participation classés comme passif selon la section 3861 de l'ICCA.</p> <p>Déclarer la position brute des passifs. Déclarer les actifs au poste 9.</p> <p>Déclarer les conventions de revente au poste 10.</p> <p>Déclarer à la fois les soldes de (débit) ainsi que de crédit.</p> <p>Déclarer les passifs non inscrits ailleurs.</p>
---	--

**SECTION B – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>AVOIR DES SOCIÉTAIRES</b>		
<b>29. Capital-actions</b>		
(a) parts des sociétaires . . . . .	31300 <input type="text"/>	
(b) autres . . . . .	31800 <input type="text"/>	Y compris les parts de succession / dotation . Déclarer les prêts de succession / dotation au poste 12 (a), (3) (ii).
<b>30. Cumul des autres éléments du résultat étendu . .</b>	36000 <input type="text"/>	Déclarer le solde cumulé des gains (pertes) liés au poste 61.
<b>31. Réserve générale et autres . . . . .</b>	35100 <input type="text"/>	
<b>32. Bénéfices non répartis . . . . .</b>	35200 <input type="text"/>	
<b>33. TOTAL DE L'AVOIR DES SOCIÉTAIRES . . . . .</b>	30000 <input type="text"/>	
<b>34. TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR . . . . .</b>	39000 <input type="text"/>	
<b>35. Bénéfices non répartis</b>		
(a) solde d'ouverture . . . . .	38100 <input type="text"/>	
(b) bénéfices nets (pertes nettes) pour la période observée . . . . .	38200 <input type="text"/>	A reporter du poste 60.
(c) transferts provenant (vers) d'autres comptes . . . . .	38400 <input type="text"/>	Ex. capital social et réserves.
(d) autres redressements . . . . .	38700 <input type="text"/>	Veuillez préciser les items importants:
		<input type="text"/>
		<input type="text"/>
(e) dividendes déclarés:		
(1) sur parts sociales . . . . .	38820 ( <input type="text"/> )	
(2) intérêts (ristournes) et intérêts additionnels sur les dépôts d'épargne . . . . .	38830 ( <input type="text"/> )	Non inclus au poste 49 (c).
(f) <b>solde de clôture</b> . . . . .	38000 <input type="text"/>	Somme des postes 35 (a) à 35 (e). Ce poste devrait être égal au poste 32.

POUR INFORMATION SEULEMENT

# SECTION C – ÉTAT DES RÉSULTATS

Du Jour  Mois 
Année 
 Au Jour  Mois 
Année

<b>Compte</b>	<b>Milliers de dollars</b>	<b>Instructions</b>
---------------	----------------------------	---------------------

## REVENUS (moins les taxes de vente)

### 36. Revenus d'intérêt de sources canadiennes

	45100	<input type="text"/>
(a) obligations garanties et non garanties		
	45200	<input type="text"/>
(b) hypothèques		
	45300	<input type="text"/>
(c) prêts à la consommation		
	45400	<input type="text"/>
(d) crédit-bail		
	45800	<input type="text"/>
(e) autres revenus d'intérêt		
	47200	<input type="text"/>

Y compris l'amortissement des escomptes et des (primes) sur placements canadiens. Déclarer les intérêts des sociétés affiliées au poste 36 (e).

### 37. Revenus d'intérêt de sources étrangères

Y compris l'amortissement des escomptes et des (primes) sur placements étrangers.

### 38. Dividendes

	46000	<input type="text"/>
(a) de sociétés canadiennes		
	47100	<input type="text"/>
(b) de sociétés étrangères		

Exclure les dividendes d'assurance - poste 41 et les dividendes de sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.

### 39. Gains (pertes) sur instruments dérivés

	56410	<input type="text"/>
(a) réalisés		
	56420	<input type="text"/>
(b) non réalisés		

Déclarer les montants avant les impôts sur le revenu. Déclarer tous les montants associés aux instruments dérivés réalisés ou non, sauf les montants rapportés au poste 61.

Déclare toutes valeurs reliées aux gains (pertes) réalisés sur instruments dérivés.

Déclarer les gains (pertes) non réalisés reliés aux instruments dérivés à l'exception des valeurs reportées au poste 61 (a).

### 40. Gains (pertes) sur vente d'actifs

Déclarer les montants avant les impôts sur le revenu. Déclarer les gains (pertes) réalisés à l'exception des valeurs reportées aux postes 39 (a), 54 (a) et 61 (b).

### 41. Autres revenus

Déclarer tout autre revenu non inscrit ci-dessus. **Exclure les autres gains (pertes) et les déclarer aux postes 54 ou 61.**

### 42. TOTAL DES REVENUS

## DÉPENSES

### 43. Salaires et traitements

Inclure les commissions payées aux employés.

### 44. Partie patronale des avantages sociaux des employés

Inclure les prestations d'A-E, RPC / RRQ et les avantages sociaux. Déclarer les charges de retraite au poste 45.

### 45. Charges de retraite

Inscrire "les autres charges en prestations" au poste 44.

### 46. Achats de biens et de services

Inclure les achats de matériel, de services (frais juridiques, services d'assurance, etc.) et les coûts de sous-traitance payés aux entreprises ou aux individus qui ne sont pas des employés.

### 47. Dépréciation

### 48. Amortissement :

	52310	<input type="text"/>
(a) actifs incorporels		
	52320	<input type="text"/>
(b) charges comptabilisées d'avance		

### 49. Frais d'intérêt

Déclarer les intérêts payés aux sociétés affiliées au poste 49 (c).

	53120	<input type="text"/>
(a) hypothèques		
	53200	<input type="text"/>
(b) dépôts		
	53130	<input type="text"/>
(c) autres frais d'intérêt		

Inclure les dépôts à vue et à terme.

Inclure les ristournes et les intérêts additionnels sur les dépôts.

**SECTION C – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
50. Dividendes versés sur les titres de participation déclarés comme passif .....	53400 <input type="text"/>	Seulement les dividendes sur titres déclarés comme passif (au poste 23) selon la section 3861 de l'ICCA.
	55870 <input type="text"/>	
51. Provisions pour pertes sur prêts .....	<input type="text"/>	
52. Créances irrécouvrables et dons de bienfaisance .....	55600 <input type="text"/>	Inclure les créances irrécouvrables provenant des comptes à recevoir.
	50000 <input type="text"/>	
53. TOTAL DES DÉPENSES .....	<input type="text"/>	
54. Autres gains, pertes et réévaluations .....		Déclarer les montants avant les impôts sur le revenu.
(a) Gains (pertes) sur conversion de devises étrangères .....	56100 <input type="text"/>	Déclarer les gains réalisés et non réalisés. Déclarer les montants liés aux instruments dérivés au poste 39 ou aux autres éléments du résultat étendu au poste 61.
(b) Réévaluations, (réduction de valeur) et (radiations) .....	56200 <input type="text"/>	Déclarer les montants non inclus aux postes 39 (b), 54 (a) ou 61 (a).
55. BÉNÉFICES (PERTES) AVANT IMPÔT SUR LE REVENU .....	58460 <input type="text"/>	
	57100 <input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
56. Impôt exigible de l'exercice .....	57200 <input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
57. Charges d'impôt futures .....	<input type="text"/>	
58. BÉNÉFICES (PERTES) APRÈS IMPÔT SUR LE REVENU .....	58470 <input type="text"/>	
59. Part du revenu net des sociétés affiliées non consolidées .....	58100 <input type="text"/>	Déclarer la part des bénéfices nets (pertes nettes) des sociétés affiliées. À utiliser seulement si les placements sont exprimés selon la valeur de consolidation.
	58480 <input type="text"/>	
60. BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES) .....	<input type="text"/>	Rapporter au poste 35 (b).
61. Autres éléments du résultat étendu .....		Déclarer conformément à la section 1530 de l'ICCA, résultat étendu.
	56500 <input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés sur les instruments dérivés désignés comme titres de couverture de flux de trésorerie, titres de couverture en gains (pertes) non réalisés sur devises étrangères et les actifs financiers disponibles pour vente, réévalués à la juste valeur marchande. Déclarer les pertes de valeur sur instruments dérivés au poste 39 et toutes les autres pertes au poste 54 (b).
(a) gains (pertes) non réalisés .....	56600 <input type="text"/>	Déclarer la réalisation des (gains) ou pertes antérieurement reportés au poste 61 (a).
(b) (gains) pertes réalisés .....	57300 <input type="text"/>	Déclarer l'impôt sur le revenu relié aux autres éléments du résultat étendu.
(c) Impôt sur le revenu .....	58485 <input type="text"/>	Total des poste 60 et postes 61 (a) et 61 (b), moins le poste 61 (c).
62. RÉSULTAT ÉTENDU .....	<input type="text"/>	

POUR INFORMATION SEULEMENT

## SECTION D – DÉCLARATION DE CERTAINS COMPTES

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>Pour la même date que la Section B</b>		
<b>DÉCLARATION DU BILAN</b> ..... Inclure les dépôts à titre de paravents fiscaux.		
<b>63. Passif – Dépôts</b>		
(a) dépôts à vue ou d'épargne	63110	<input type="text"/>
(1) comptes-chèques .....		<input type="text"/>
(2) autres .....	63120	<input type="text"/>
(b) dépôts à terme .....	63200	<input type="text"/>
<b>64. TOTAL</b> .....	63000	<input type="text"/> Devrait être égal à la somme des sous-questions du poste 18.

<b>Pour la même date que la Section B</b>		
<b>CAPITALISATION – RÉGIME DE RETRAITE</b> ..... Déclarer le solde de clôture à la fin du trimestre. Déclarer les régimes détenus par l'intermédiaire d'un fiduciaire. Exclure les autres régimes d'avantages sociaux.		
<b>65. Capitalisation</b>		
(a) actif du régime .....	66100	<input type="text"/> Valeur marchande (juste) des actifs détenus par le fiduciaire.
(b) obligations au titre des prestations .....	66200	<input type="text"/> Passif actuariel à la fin du trimestre.
(c) capitalisation .....	66300	<input type="text"/> Déclarer le (déficit) ou excédent net. Poste 65 (a) moins 65 (b).
(d) prestations acquises (passif) ou actif .....	66500	<input type="text"/> L'état de capitalisation rajusté des montants d'obligations transitoires, des coûts relatifs aux services passés et des gains actuariels nets.

<b>Pour la même période qu'à la Section C</b>		
<b>DÉCLARATION DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS</b>		
<b>66. Coût des logiciels porté aux dépenses</b> .....	55700	<input type="text"/> Déclarer seulement le coût des logiciels pour compte propre, achetés ou sous licence. Exclure les montants reportés et amortis.
<b>67. Dividendes reçus des sociétés canadiennes (comptabilisation à la valeur de consolidation)</b> .....	75100	<input type="text"/> Déclarer la valeur des dividendes reçus des sociétés canadiennes selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation et crédités au poste 6 (a) (2).

<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>		
<b>68. Nombre d'heures requises pour remplir le questionnaire</b> .....	80005	<input type="text"/> Nombre approximatif d'heures requises pour recueillir les données et pour remplir le questionnaire pour le trimestre.





**Déclarer uniquement les activités canadiennes – veuillez exclure les sociétés affiliées étrangères.**

- ◆ Déclarer les montants en **milliers de dollars canadiens** – « 000s \$ »
- ◆ Déclarer les montants négatifs là où les numéros de postes sont entre parenthèses.
- ◆ Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir des estimations.
- ◆ L'expression « société affiliée » utilisée dans le présent questionnaire désigne les entités **non consolidées** suivantes :
  - la société mère, les filiales et les sociétés apparentées
  - les coentreprises et les sociétés en nom collectif apparentées
  - les sièges sociaux, les succursales et les divisions
  - les administrateurs, les cadres et les actionnaires

Les sociétés affiliées sont des entités à l'intérieur d'un groupe de sociétés qui sont sous le contrôle ou qui subissent l'influence dominante de l'unité déclarante ou d'une autre compagnie dans le groupe de sociétés.

---

**Comment nous faire parvenir votre questionnaire et votre Structure de l'entreprise :**

Retournez l'exemplaire rempli du relevé et la Structure de l'entreprise dans l'enveloppe ci-jointe, ou envoyez par télécopieur à Statistique Canada (800) 552-4428, dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.

Divulgaration par télécopieur ou tout autre transmission électronique :

Statistique Canada vous avise, qu'il pourrait y avoir un risque d'information divulguée lors de la transmission par fac-similé ou par courriel. Cependant, à la réception, Statistique Canada vous garantit un niveau de protection sur l'information reçue selon l'autorité de la *Loi sur la statistique*.

---

**Pour obtenir des renseignements supplémentaires, les définitions des termes utilisés, ou si vous avez des questions au sujet de ce relevé,** veuillez consulter « Relevé trimestriel des états financiers – guide de déclaration » (disponible à [www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm)), et / ou contacter Statistique Canada via :

Téléphone : (877) 898-6636  
Télécopieur : (800) 552-4428  
Courriel : QSFS-RTEF@statcan.gc.ca

Statistique Canada  
Section des enquêtes-entreprises/Région du Centre  
Immeuble Jean-Talon, 2ème étage  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

MERCI DE VOTRE COLLABORATION